

# Інструкція з експлуатації

## DEGEN DE1103



## **ЗМІСТ**

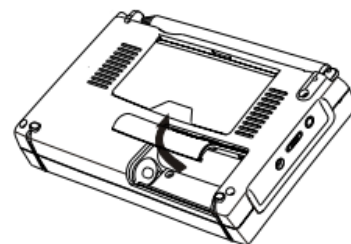
ДЖЕРЕЛО ЖИВЛЕННЯ	3
ІНДИКАЦІЯ ЖИВЛЕННЯ	5
ЗАРЯДЖЕННЯ АКУМУЛЯТОРА	5
ПЕРЕД ЕКСПЛУАТАЦІЮ	7
НАЛАШТУВАННЯ ГОДИННИКА	7
УВІМКНЕННЯ ТА ВИМКНЕННЯ ПРИСТРОЮ	8
РЕГУЛЮВАННЯ ГУЧНОСТІ ТА ПЕРЕМІКАЧ LOCAL/DX	9
ПЕРЕТВОРЕННЯ ДІАПАЗОНУ	9
ВСТАНОВЛЕННЯ ЧАСУ СНУ	10
НАЛАШТУВАННЯ БУДИЛЬНИКА (УВІМКНУТИ/ВИМКНУТИ)	11
НАЛАШТУВАННЯ СТАНЦІЙ	13
ПОПЕРЕДНЄ ВСТАНОВЛЕННЯ СТАНЦІЙ	15
ВИДАЛЕННЯ СТАНЦІЙ	16
УТРИМАННЯ ТА ПІДСВІЧУВАННЯ	17
ВИБІР ТОНУ ТА ВУЗЬКИЙ/ШИРОКИЙ ДІАПАЗОН	18
СКИДАННЯ ПРИСТРОЮ ТА ЛІНІЙНИЙ ВИХІД	18
НАВУШНИКИ ТА СКЛАДНА ПІДСТАВКА	19
ПРИЙОМ SSB/CW	20
ВИКОРИСТАННЯ АНТЕНИ	20
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	22

## ДЖЕРЕЛО ЖИВЛЕННЯ

### РАБОТА ВІД АКУМУЛЯТОРА

#### ВСТАНОВЛЕННЯ БАТАРЕЇ

1. Посуньте кришку батарейного відсіку.
2. Вставте чотири батареї типу AA, дотримуючись правильної полярності, як показано у відсіку.
3. Закрийте кришку відділення.

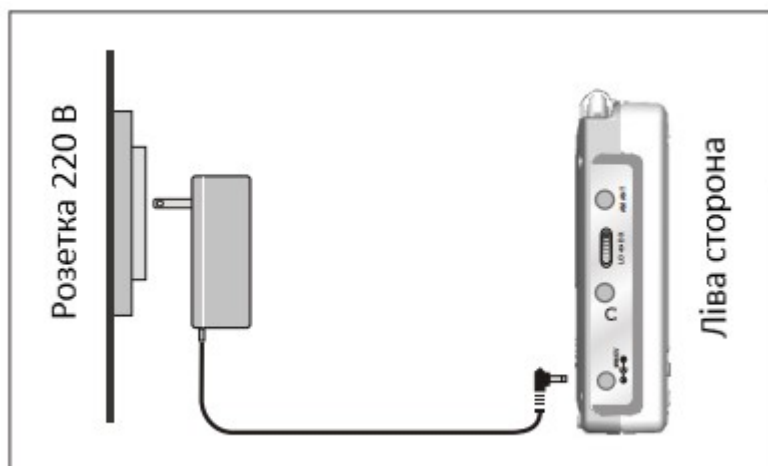


- Від'єднайте вилку адаптера змінного струму від пристрою, використовуючи батареї для живлення.
- Не намагайтеся заряджати неперезаряджувані батареї.
- Не змішуйте старі батареї з новими.
- Якщо пристрій не використовувався протягом тривалого часу, вийміть батареї, щоб уникнути пошкодження внаслідок витіку батареї та корозії.
- Якщо батарея витікає, протріть батарейний відсік м'якою тканиною, перш ніж вставляти нові батареї.

#### ЗАМІНА БАТАРЕЇ

1. Коли звук стає слабким і спотвореним, необхідно негайно замінити батареї або зарядити батареї, інакше пристрій автоматично вимкнеться.
2. Усі налаштування зберігаються постійно. Однак у разі припинення живлення годинник повертається до стандартного значення 0:00, його потрібно налаштувати.
3. Час годинника не зміниться, якщо замінити нові батарейки протягом 3 хвилин.

## РАБОТА ПРИСТРОЮ ВІД ЗМІННОГО СТРУМУ АС



1. Підключіть адаптер до розетки змінного струму 220 В.


2. Вставте малий штекер адаптера в ГНІЗДО DC **25**.

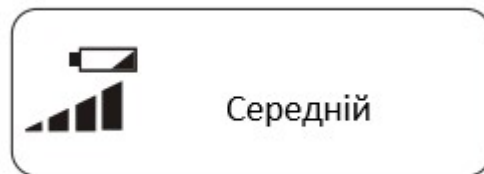
- Якщо для живлення використовується адаптер змінного струму, поверхня адаптера може трохи нагріватися.
- Якщо підключено адаптер змінного струму, пристрій автоматично перемикається на живлення від адаптера змінного струму, а встановлені батареї більше не використовуються.
- Від'єднайте адаптер змінного струму від розетки, якщо він не використовується.
- Підсвічування продовжуватиме горіти під час використання адаптера змінного струму.
- Вийміть батареї, якщо ви хочете використовувати адаптер змінного струму протягом тривалого часу.
- Для цього пристрою слід використовувати лише адаптер змінного струму, що входить у комплект.




## ІНДИКАЦІЯ ЖИВЛЕННЯ






Індикатор потужності має форму трапеції, він прихований під час прийому програми.

Користувач може перевірити рівень потужності, натиснувши .




- Якщо живлення вичерпано, пристрій автоматично вимкнеться.
- Під час використання акумуляторів, якщо з'являється значок , батареї потрібно зарядити.


## ЗАРЯДЖЕННЯ АКУМУЛЯТОРА

1. Встановіть чотири акумуляторні батареї типу AA, дотримуючись правильної полярності.
2. Підключіть адаптер до розетки змінного струму 220 В, а іншу сторону надійно підключіть до гнізда DC .
3. У режимі вимкнення живлення утримуйте кнопку , тим часом повертайте коліщатко «TUNE», щоб встановити час заряджання від 1 до 23 годин, потім відпустіть кнопку , заряджання почнеться. Або натисніть цифрову кнопку, щоб безпосередньо ввести години зарядки, а потім швидко натисніть кнопку  для підтвердження.
4. Індикатор  блимає під час заряджання акумулятора.
5. Коли настане заданий час заряджання, пристрій автоматично припиняє заряджання.

#### ПРИМІТКИ:

1. Час заряджання має бути встановлений у вимкненому режимі, але ви можете увімкнути пристрій і слухати програму під час заряджання.
2. Немає ніякого впливу на заряд батареї, якщо під час заряджання пристрою увімкнено сигналізацію.
3. Час заряджання можна розрахувати як: Години заряджання = Потужність акумулятора (мАг) / 100 мА (струм заряджання).
4. У режимі вимкненого живлення утримуйте  , щоб перевірити години зарядки.
5. Заряджання батареї буде припинено, коли буде досягнуто заданих годин заряджання.
6. Не заряджайте батареї на повну потужність.


#### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:

- Якщо відображається  постійно, це означає, що пристрій заряджається.
- Обирайте якісні акумуляторні батареї.
- Перед використанням нових акумуляторних батарей або тих, які не використовувалися протягом тривалого часу, їх необхідно зарядити повністю, а потім використовувати, поки вони повністю не розрядяться. Повторіть цей цикл ще два рази, тоді ці батареї можна буде використовувати нормально.
- Не залишайте повністю заряджені батареї без використання протягом тривалого часу.
- Не змішуйте старі батареї з новими.



Не намагайтеся заряджати сухі батареї, уникайте витоку батареї або вибуху!


## ПЕРЕД ЕКСПЛУАТАЦІЄЮ

- Перевірте батареї/адаптер змінного струму. Перевірте, чи батареї вставлено з правильною полярністю. Перевірте, чи правильно під'єднано адаптер змінного струму. Використовуйте лише адаптер змінного струму, що входить у комплект.
- Перевірте кнопку утримання. Якщо на дисплеї з'являється , пристрій заблоковано. Усі кнопки, крім кнопки HOLD, стають неактивними. Розблокуйте його, щоб відновити роботу.
- Перевірте кнопку Local/DX. Зазвичай встановлюйте кнопку Local/DX у положення DX

**23**




## НАЛАШТУВАННЯ ГОДИННИКА

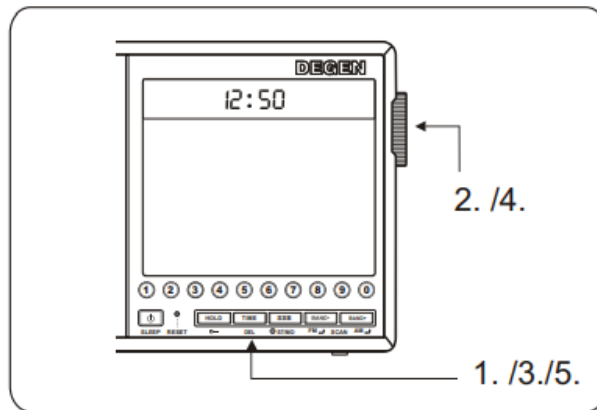
### Час на дисплеї

1. Коли пристрій вимкнено, на дисплеї відображається поточний час.
2. Коли пристрій увімкнено, натисніть  для відображення поточного часу 5 секунд.

### Налаштування годинника



Час за замовчуванням цього пристрою – 0:00, час потрібно встановлювати в режимі вимкненого живлення.

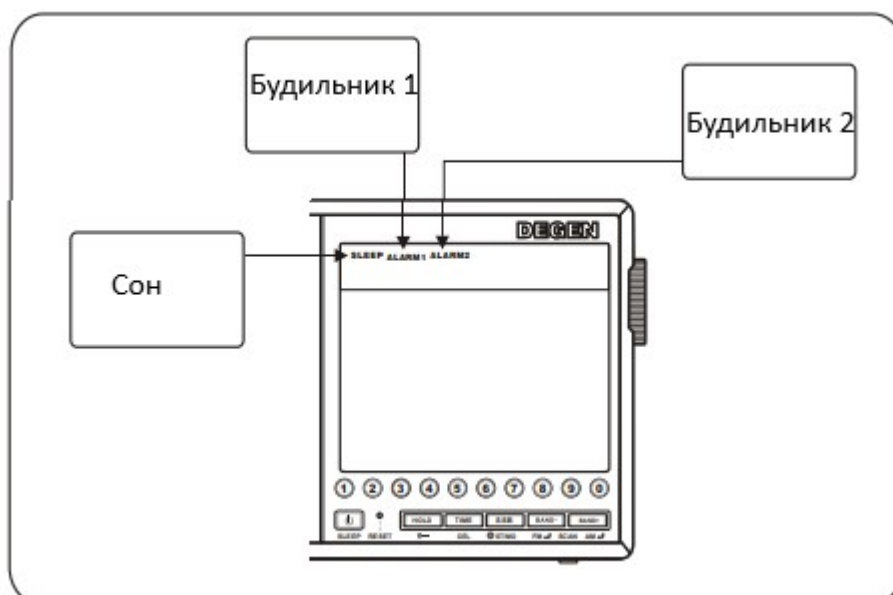
1. Утримуйте кнопку  протягом 2 секунд, щоб встановити годину, номер години блимає протягом 30 секунд.
2. Поки блимає номер години, поверніть поворотний перемикач «TUNE», щоб встановити поточну годину.
3. Після встановлення годин натисніть , щоб встановити хвилини, число хвилин блимає.
4. Повертайте коліщатко перемикача, щоб налаштувати хвилини.
5. Після налаштування натисніть  для підтвердження.



- Перейдіть до наступного кроку протягом 30 секунд, інакше налаштування часу будуть недійсними.

## УВІМКНЕННЯ ТА ВИМКНЕННЯ ПРИСТРОЮ


- Увімкнення/вимкнення пристрою. Натисніть  щоб увімкнути пристрій вручну, натисніть  ще раз, щоб вимкнути його. Кожного разу, коли вмикаєте пристрій, він прийматиме останню станцію, яку ви чули.
- Увімкнення/вимкнення будильника. За 24 години можна встановити дві групи часу увімкнення/вимкнення будильника. Також можна налаштувати станцію, гучність. Пристрій увімкнеться в заданий час і вимкнеться після досягнення заданого часу вимкнення. Після налаштування постійно з'являється індикатор Будильник 1 Будильник 2.
- Таймер сну. Час сну можна вибрати від 1 до 99 хвилин. Після налаштування індикатор «SLEEP» постійно з'являється, коли настане заданий час сну, пристрій автоматично вимкнеться.




## РЕГУЛЮВАННЯ ГУЧНОСТІ ТА ПЕРЕМИКАЧ LOCAL/DX

### Регулювання гучності

Гучність розділена на 64 рівні (0 ~ 63), рівень за замовчуванням після скидання пристрою становить 40. Під час регулювання гучності на дисплеї з'являється відповідний номер рівня.

Спосіб 1. Увімкніть пристрій, натисніть , «VOL» блимає протягом 3 секунд, поверніть коліщатко, щоб відрегулювати гучність.




Спосіб 2. Натисніть цифрову кнопку, щоб безпосередньо ввести рівень гучності, а потім натисніть  для підтвердження. Наприклад: встановіть рівень гучності 30



- Будь ласка, перейдіть до наступного кроку впродовж 3 секунд.

### Перемикач LOCAL/DX



У SW або MW діапазоні встановіть перемикач LOCAL/DX  у належне положення, щоб покращити прийом.

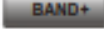

Зазвичай встановлюйте перемикач у положення DX, якщо немає сильних перешкод або коли ви слухаєте місцеві станції.

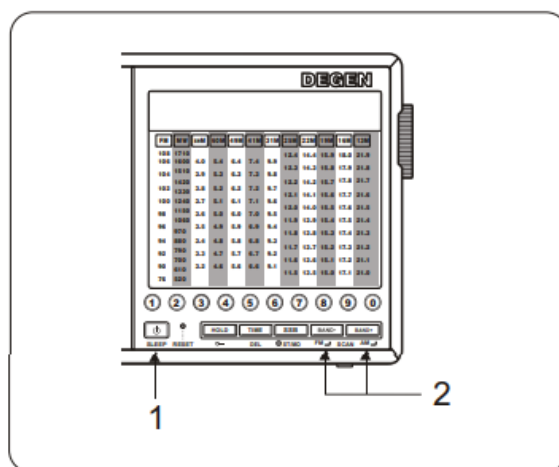
### ПРИМІТКА

Якщо перемикач LOCAL/DX встановлено в положення LOCAL, деякі станції з сильним сигналом можуть сприймати чітко, але більшість станцій зі слабким сигналом не можуть бути прийняті.

## ПЕРЕТВОРЕННЯ ДІАПАЗОНУ

### Перетворення діапазону

Після увімкнення пристрою кілька разів натисніть  або , щоб вибрати потрібний діапазон, індикатор діапазону покаже відповідний діапазон на дисплеї.



### ВСТАНОВЛЕННЯ ЧАСУ СНУ

Користувач може встановити час сну від 1 до 99 хвилин з увімкненим або вимкненим пристроєм.

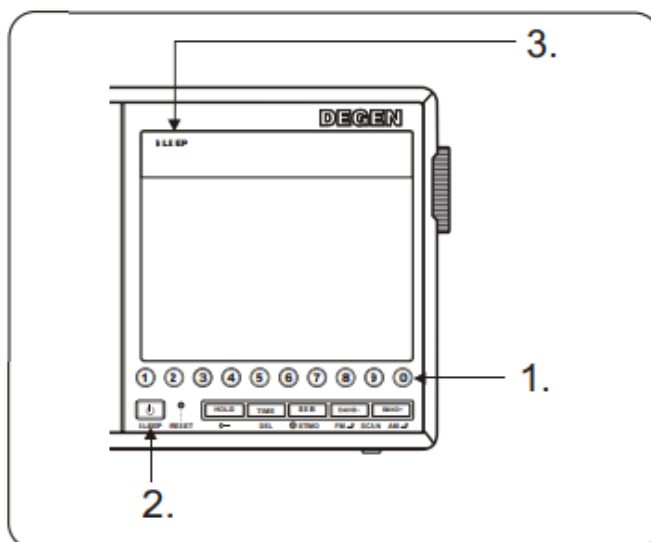
Спосіб 1

1. Натисніть цифрову кнопку, щоб ввести час сну, введене число з'явиться на 3 секунди.




2. Натисніть **SLEEP** для підтвердження протягом 3 секунд.

3. На дисплеї постійно з'являється індикатор «SLEEP», функція сну працює, коли досягне встановленого часу сну, пристрій автоматично вимкнеться.



## Спосіб 2









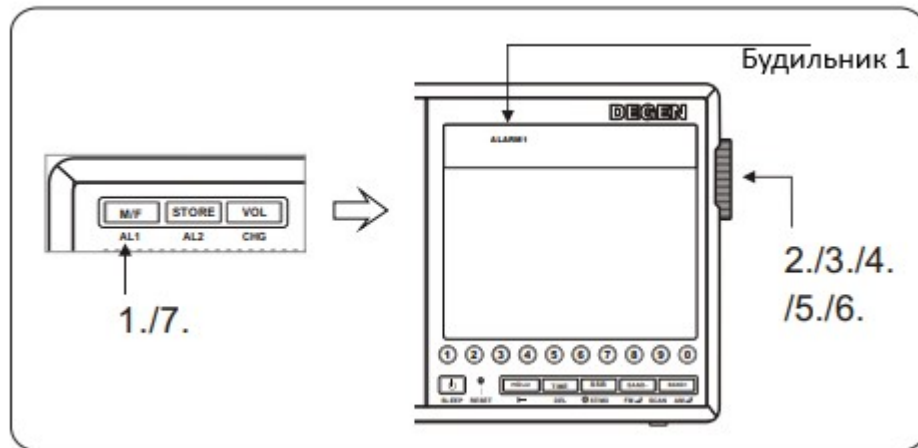
1. Утримуючи , також поверніть поворотний перемикач, щоб вибрати час сну.
2. На дисплеї постійно з'являється індикатор «SLEEP».
  - Індикатор «SLEEP» буде постійно відображатися після встановлення часу сну.
  - Ви повинні перейти до наступного кроку протягом 3 секунд, інакше пристрій вийде з налаштування часу сну.

### **НАЛАШТУВАННЯ БУДИЛЬНИКА (УВІМКНУТИ/ВИМКНУТИ)**

У режимі вимкнення живлення за 24 години можна встановити дві групи часу ввімкнення/вимкнення будильника. Гучність станції також можна налаштувати.

#### **Встановлення будильника 1**

1. У режимі вимкненого живлення утримуйте кнопку  протягом 3 секунд, номер години блимає.
2. Поверніть поворотний перемикач «TUNE», щоб встановити години, а потім натисніть , щоб встановити хвилини.
3. Поверніть перемикач «TUNE», щоб встановити хвилини, потім натисніть , щоб перейти до налаштування номера станції.
4. Поверніть перемикач «TUNE», щоб вибрати збережений номер станції, потім натисніть , щоб перейти до налаштування гучності.
5. Поверніть перемикач «TUNE», щоб відрегулювати гучність, потім натисніть , щоб встановити час автоматичного вимкнення (від 5 до 99 хвилин).
6. Поверніть перемикач «TUNE», щоб встановити час автоматичного вимкнення.
7. Натисніть  для підтвердження налаштування. Будильник 1 постійно з'являється, коли настане заданий час увімкнення/вимкнення, пристрій увімкнеться/вимкнеться автоматично.



Примітка:

Натисніть **M/F** або **STORE** , щоб пропустити один крок або підтвердити останнє налаштування.

### Встановлення будильника 2

1. У режимі вимкненого живлення утримуйте кнопку **STORE** протягом 3 секунд, число години блимає.

- Інші операції такі ж, як і налаштування Будильника 1.

2. Нарешті натисніть **STORE** для підтвердження, Будильник 2 постійно з'являється, коли настане заданий час увімкнення/вимкнення, пристрій увімкнеться/вимкнеться автоматично.


- Якщо будильник 2 настає після будильника 1, налаштування станції та гучності замініть будильник 1.
- Увімкнення/вимкнення будильника діє, коли ви слухаєте радіопрограму. Якщо ви не зміните налаштування будильника, воно все одно діятиме наступного дня.

### Скасувати увімкнення/вимкнення будильника

- Скасувати будильник 1. У режимі вимкненого живлення натисніть кнопку **M/F** , пристрій встановлює за замовчуванням останнє налаштування Будильника 1. Натисніть **M/F** ще раз, щоб скасувати, індикатор Будильник 1 зникне з дисплея.
- Скасувати будильник 2. У режимі вимкненого живлення натисніть кнопку **STORE** , пристрій встановить за замовчуванням останнє налаштування Будильника 2. Натисніть **STORE** ще раз, щоб скасувати, індикатор Будильник 2 зникне з дисплея.

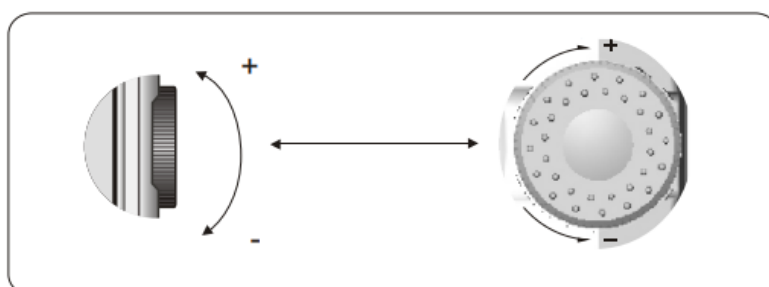


## НАЛАШТУВАННЯ СТАНЦІЙ

Щоб знайти потрібну станцію, ви можете використати 4 способи, наведені нижче. Під час налаштування на станцію в діапазоні АМ відобразиться індикатор потужності сигналу . Чим більше кроків з'являється, тим сильніший сигнал.

### НАЛАШТУВАННЯ ЗА ДОПОМОГОЮ ПОВОРОТНОГО ПЕРЕМИКАЧА



1. Увімкніть пристрій, виберіть потрібний діапазон.
2. Натисніть і поверніть центр поворотного перемикача «TUNE» одним пальцем, щоб швидко перейти до потрібної станції, спостерігайте за зміною частоти.
3. Перебуваючи поблизу станції, ви можете двома пальцями повільно повертати коліщатко перемикача, щоб знайти точну частоту.



- Під час налаштування за допомогою поворотного перемикача, крок частоти для FM становить 25К, для АМ – 1К.
- Найвища швидкість повороту становить 80 кроків/коло.

### ПРЯМЕ ВВЕДЕННЯ ЧАСТОТИ

Пряме введення частоти дозволяє надзвичайно легко налаштуватися на станцію, точну частоту якої ви знаєте. Частоту можна ввести без попереднього вибору діапазону.

1. Увімкніть пристрій, натисніть кнопку 0 ~ 9, щоб ввести частоту.
2. Натисніть відповідну кнопку, щоб підтвердити: натисніть , щоб підтвердити станцію діапазону FM, натисніть , щоб підтвердити станцію діапазону АМ.

Приклад 1. FM 89,80 МГц



(Десяткову крапку в діапазоні FM і останні цифри 0 можна ігнорувати).

Приклад 2 AM 810 кГц



Приклад 3 AM 120 кГц




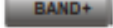
Приклад 4 AM 10000 кГц



- Наступний номер необхідно ввести протягом 3 секунд після введення попереднього номера.
- Якщо введено неправильну частоту, на дисплеї з'явиться Err.
- Крок частоти для прямого введення становить 1 кГц для AM і 100 кГц для FM.

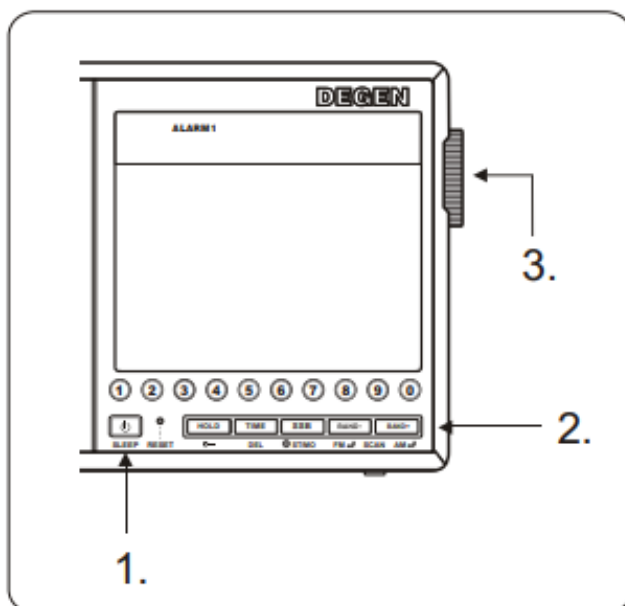
#### НАЛАШТУВАННЯ АВТОМАТИЧНИМ СКАНУВАННЯМ

1. Увімкніть пристрій, виберіть потрібний діапазон.

2. Утримуйте кнопку  або  більше 2 секунд, відпустіть, коли частота зміниться, пристрій почне налаштовуватися на станції з поточної частоти. Коли станція налаштована, сканування призупиняється на 3 секунди, і лунає налаштована станція. Сканування продовжиться, якщо не виконати жодних дій.

3. Якщо станція налаштована, ви можете використовувати поворотний перемикач для точного налаштування.

4. Натисніть будь-яку кнопку, щоб зупинити автоматичне налаштування скануванням.



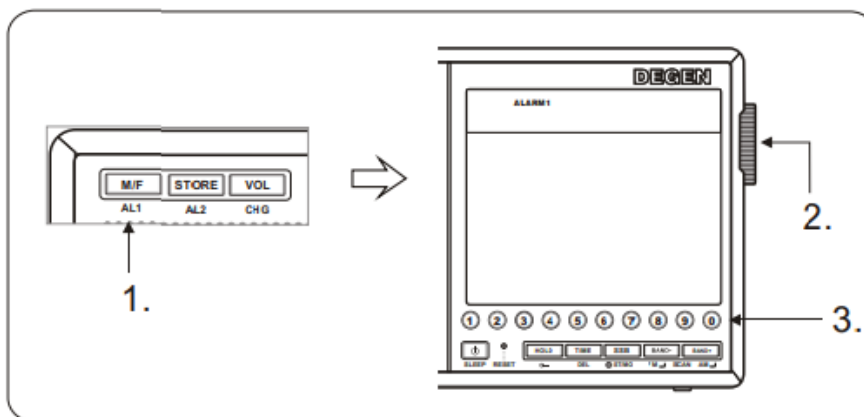
- Під час налаштування автоматичного сканування крок частоти становить 100 К для FM, 1 К для MW і 5 К для SW.
- Пристрій скануватиме в діапазоні частот вибраного діапазону або діапазону вимірювачів.

## НАЛАШТУВАННЯ СКАНУВАННЯ ПАМ'ЯТІ

Увімкніть пристрій, натисніть **M/F** для переходу в режим сканування пам'яті, на дисплеї з'явиться «MEM».

2. Повертайте поворотний перемикач, щоб настроїтися на попередньо встановлені станції.

3. Якщо ви чітко пам'ятаєте номер попередньо встановленої станції, ви можете безпосередньо ввести цифрову кнопку та натиснути **M/F** протягом 3 секунд, щоб повернутися до станції.



- Порожній номер станції буде автоматично пропущено.
- Якщо введено порожній номер станції, на дисплеї з'явиться індикатор Err

## ПОПЕРЕДНЄ ВСТАНОВЛЕННЯ СТАНЦІЙ

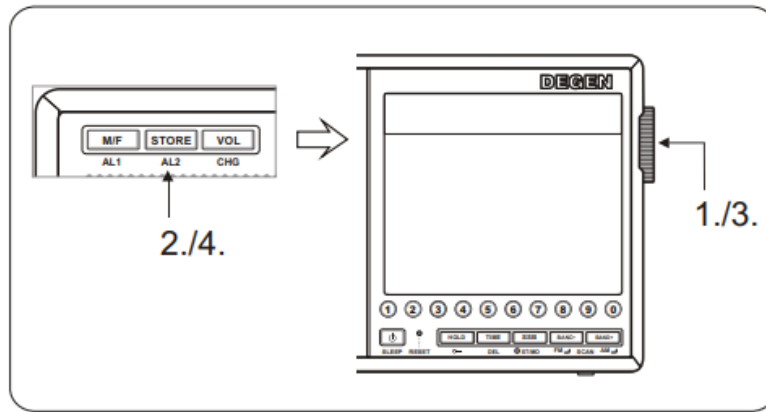
Загалом можна попередньо встановити 255 станцій у двох зонах: зоні зручності та прихованій зоні. Усі налаштування зберігаються постійно.

1. Увімкніть пристрій, налаштуйтеся на потрібну станцію за допомогою поворотного перемикача, сканування або прямого входу.

2. Утримуйте **STORE**, індикатор «MEM» блимає.

3. Повертайте коліщатко, щоб знайти потрібний номер.

4. Натисніть **STORE**, щоб зберегти поточну частоту.

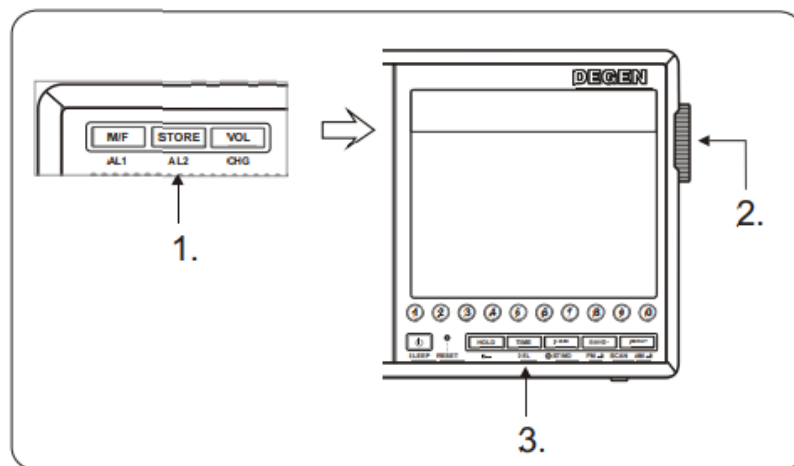


- У зоні зручності можна попередньо встановити до 100 станцій, від 0 до 99.
- Всього 156 станцій можна попередньо встановити в прихованій області, від 0A~0F..... F0~FE.
- Для мовлення на коротких хвилях (SW) частота може відрізнитися навіть для однієї станції в різний час і період. Попереднє налаштування різних частот для тієї самої станції в одній місцевості дозволить вам легко налаштуватися на цю станцію.
- Якщо номер попередньо встановленої частоти вже зайнятий, нова частота з таким же номером попередньо встановленої частоти замінює стару.




## ВИДАЛЕННЯ СТАНЦІЙ

### ВИДАЛИТИ ОДНУ СТАНЦІЮ

1. Увімкніть пристрій та утримуйте **STORE**.
2. Одночасно поверніть колесо поворотного перемикача, блимає «MEM» і змінюється частота, знайдіть станцію, яку потрібно видалити.
3. Продовжуйте утримувати **STORE**, і натисніть кнопку **TIME**, поточна станція порожня, індикатор «MEM» зміниться на «VOL».






## ВИДАЛИТИ ВСІ ПОПЕРЕДНЬО ВСТАНОВЛЕННІ СТАНЦІЙ



Одночасно утримуйте ,  і , потім натисніть «RESET», усі попередньо встановлені станції буде видалено.

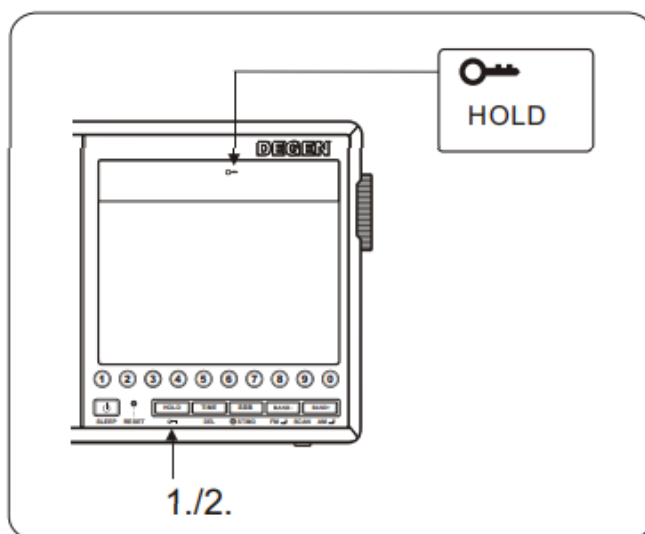
## УТРИМАННЯ ТА ПІДСВІЧУВАННЯ

### ФУНКЦІЯ УТРИМАННЯ (HOLD)

Функцію утримання можна використовувати, щоб уникнути будь-яких випадкових операцій під час перенесення або використання пристрою.

1. Натисніть кнопку , з'явиться індикатор , активується функція утримання, усі кнопки, крім кнопки УТРИМАННЯ, стають неактивними. (Якщо пристрій увімкнено, можна вимкнути його, натиснувши ).

2. Утримуйте кнопку  протягом 1 секунди, щоб скасувати функцію утримання,  зникає з дисплея.



### ФУНКЦІЯ ПІДСВІЧУВАННЯ

Є 3 режими підсвічування, які можна вибрати: звичайний, постійно ввімкнений і підсвічування вимкнено.

1. Звичайне: натискання будь-якої кнопки запустить помаранчеве підсвічування дисплея та кнопок. Підсвічування вимкнеться автоматично, якщо протягом 15 секунд не буде виконано жодних операцій.

2. Завжди увімкнено: якщо живлення подається через адаптер змінного струму, підсвічування завжди горітиме.


3. підсвічування вимкнено: натисніть перемикач підсвічування в положення ВІМК., підсвічування вимкнеться, натисніть перемикач у положення УВІМК., щоб відновити функцію підсвічування.

## **ВИБІР ТОНУ ТА ВУЗЬКИЙ/ШИРОКИЙ ДІАПАЗОН**

### **ВИБІР ТОНУ**

#### **СТЕРЕО/МОНО**

Стерео підходить для музичного мовлення з сильним сигналом, Моно підходить для слабкого сигналу та голосової програми.


Натисніть кнопку  для перетворення зі Стерео на Моно, РК-дисплей увімкнеться під час вибору стерео.

### **НОВИНИ/МУЗИКА**

Натисніть перемикач  у відповідне положення, коли слухаєте новини або музику.

### **ВУЗЬКИЙ/ШИРОКИЙ ДІАПАЗОН**

Під час прослуховування програми діапазону АМ, перемістіть перемикач NAR./WIDE (ВУЗЬКИЙ/ШИРОКИЙ) у правильне положення, щоб покращити результат прийому. Для цього пристрою перша проміжна частота ПЧ становить 55,845 МГц, друга ПЧ – 450 КГц.

У діапазоні АМ натисніть перемикач NAR./WIDE  вгору, щоб вибрати WIDE (ШИРОКИЙ), натисніть перемикач вниз, щоб вибрати NARROW (ВУЗЬКИЙ).

Широкий діапазон має кращий прийом тону, ніж вузький, але він шумніший, ніж вузький.

## **СКИДАННЯ ПРИСТРОЮ ТА ЛІНІЙНИЙ ВИХІД**

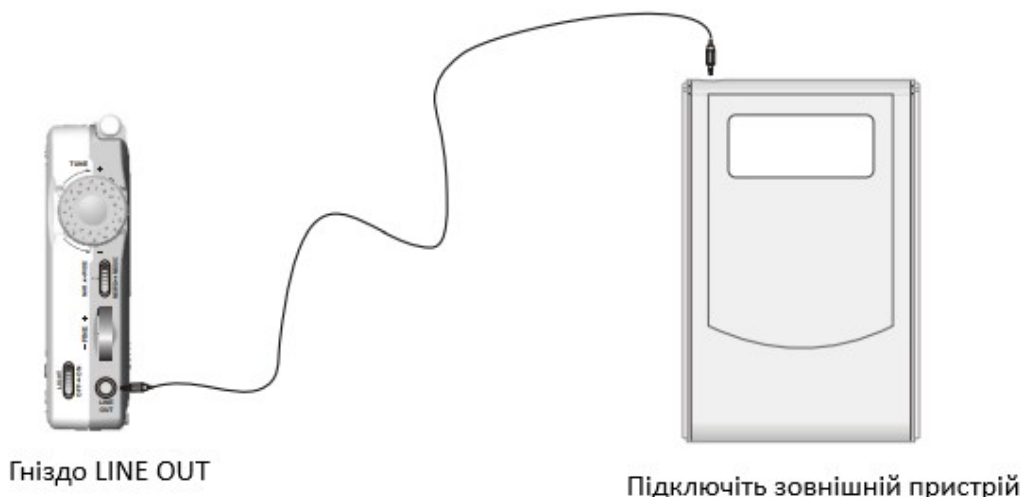
### **СКИДАННЯ ПРИСТРОЮ**

Якщо пристрій працює нестабільно, натисніть «RESET», щоб відновити нормальну роботу. Функція скидання не видаляє всю пам'ять, крім часу годинника.

### **ЛІНІЙНИЙ ВИХІД**

Ви можете вивести радіомовлення, підключивши пристрій до зовнішнього пристрою за допомогою з'єднувального кабелю, вставленого у гніздо LINE OUT (Лінійний вхід).

Регулювання гучності та вибір новин/музики не впливатимуть на вихід.

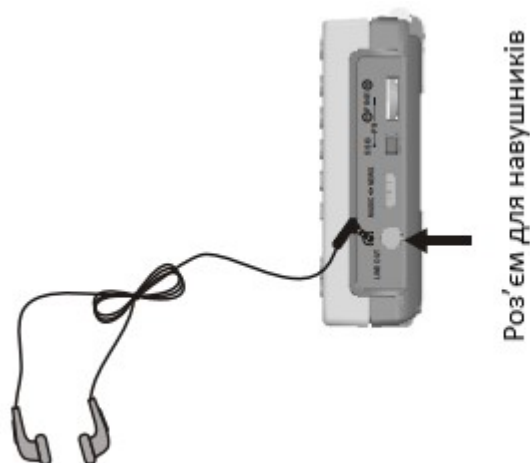


## НАВУШНИКИ ТА СКЛАДНА ПІДСТАВКА

### ПРОСЛУХУВАННЯ В НАВУШНИКАХ

Під час прослуховування стереосигналу зазвичай використовуйте навушники, і динамік автоматично припинить роботу.

Динамік має лише ефект MONO.



### Примітки щодо використання навушників

- Уникайте використання навушників на високій гучності; якщо ви відчуваєте дзвін у вухах, зменшіть гучність або припиніть їх використання.
- Встановіть час сну під час прослуховування радіо перед сном.
- Не користуйтеся навушниками під час водіння або їзди на велосипеді, також може бути потенційно небезпечно використовувати навушники на високій гучності під час ходьби, особливо на пішохідному переході.

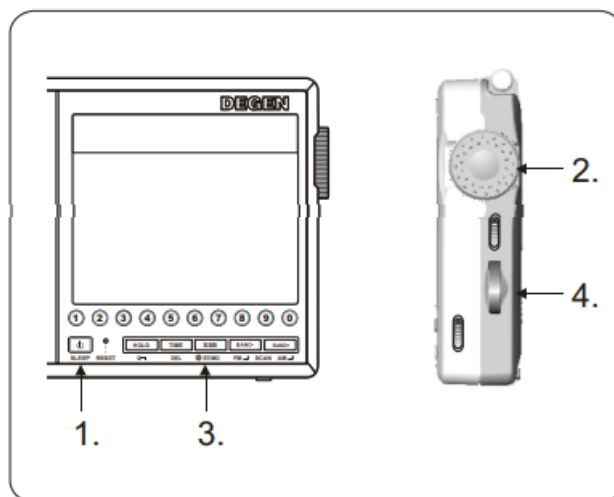
### ВИКОРИСТАННЯ СКЛАДНОЇ ПІДСТАВКИ

Витягніть складану підставку на задній панелі, витягнувши телескопічну антену прямо вгору.



## ПРИЙОМ SSB/CW

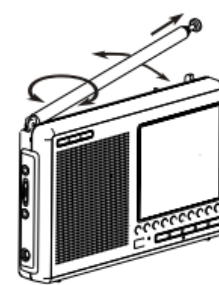
1. Увімкніть пристрій, сигнал SSB можна приймати в діапазоні частот 100 ~ 29999 кГц.
2. Налаштуйтеся на станцію AM із сигналом середньої потужності.
3. Натисніть кнопку SSB, поверніть поворотний перемикач, щоб налаштуватися на частоту SSB.
4. Знайшовши сигнал SSB, налаштуйте перемикач SSB FINE, щоб отримати найкращий прийом.



## ВИКОРИСТАННЯ АНТЕНИ

### Прийом FM

Телескопічна антена функціонує як FM-антена, тримайте її висунутою та змінюйте її довжину та напрямок, щоб знайти положення, яке забезпечує найкращий прийом.

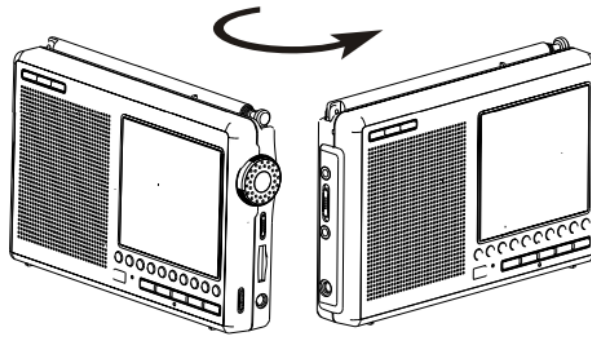


(FM)

### Прийом MW

Феритова антена всередині пристрою функціонує як MW антена, на неї сильно впливає напрям прийому. Тому під час прослуховування радіостанції MW поверніть пристрій, щоб знайти положення, яке забезпечує найкращий прийом.



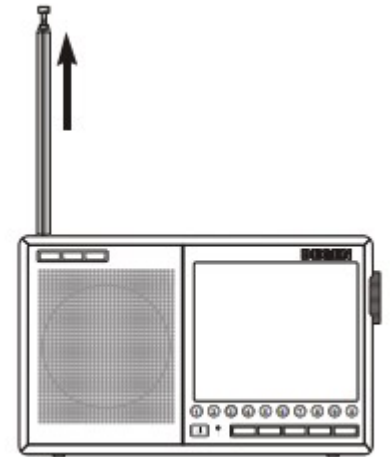


(MW)

### Приём SW

Телескопична антена виконує функцію SW антени. Витягніть антену прямо вгору, щоб отримати найкращий прийом.

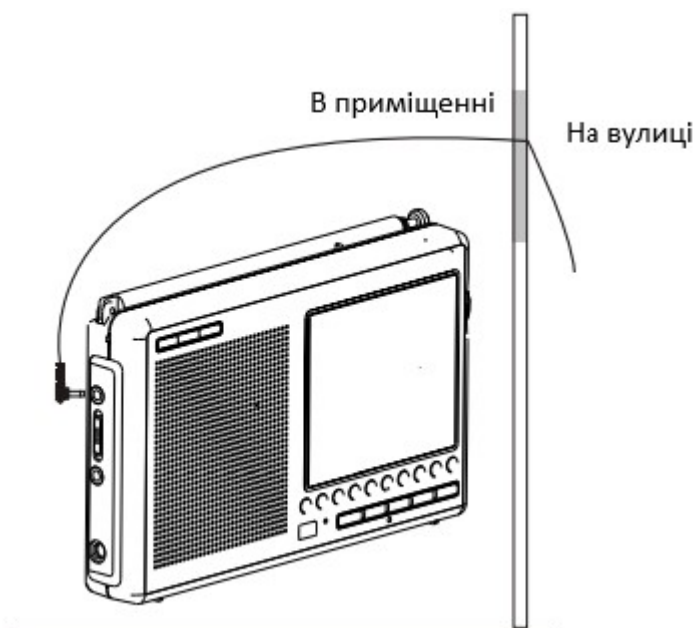
Зазвичай встановлюйте перемикач LOCAL/DX **23** у положення DX під час прослуховування програми SW.



(SW)

### Зовнішня антена

Якщо прийом FM або SW занадто слабкий, використовуйте подовжену зовнішню антену, що входить у комплект поставки, щоб покращити прийом.



Тримайте зовнішню антену прямо, вставте одну сторону назовні. Роз'єм **22** пристрою, інша сторона на вулиці.

Якщо під час використання зовнішньої антени сигнал занадто сильний, встановіть перемикач Local/DX у положення Local.



Не використовуйте зовнішню антену під час грози.

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Діапазон частот			
FM	76.00 ~ 108.00 МГц		
AM	100 ~ 29999 кГц		
SW 1710 ~ 29999 кГц			
90 м	3.160 ~ 3.455 МГц	25 м	11.510 ~ 12.155 МГц
75 м	3.860 ~ 4.055 МГц	22 м	13.510 ~ 13.905 МГц
60 м	4.710 ~ 5.105 МГц	19 м	15.010 ~ 15.705 МГц
49 м	5.910 ~ 6.255 МГц	16 м	17.260 ~ 18.105 МГц
41 м	7.010 ~ 7.405 МГц	13 м	21.410 ~ 21.955 МГц
31 м	9.170 ~ 9.995 МГц	11 м	25.610 ~ 26.100 МГц
2. Чутливість до обмеження шуму			
FM	$\leq 10 \mu V$		
MW	$\leq 1 mV/m$		
SW	$\leq 20 \mu V$		
3. Вибір SW	Широкий діапазон $\geq 40$ дБ	Вузький діапазон $\geq 50$ дБ	
4. Вибір AM 2 проміжні частоти	Широкий діапазон $< 6$ кГц	Вузький діапазон $< 4$ кГц	
5. Джерело живлення	Батареї: 4 батарейки типу AA Зовнішнє живлення: адаптер DC 8 В 300 мА Час зарядки: 1 ~ 23 години		
6. Динамік	Діаметром 77 мм		
Роз'єм для навушників	3.5 мм		
Розмір	165 x 105 x 29 мм		
Вага	Близько 300 г		

[www.simvolt.ua](http://www.simvolt.ua)